



PEUT-ON APPRENDRE UNE LANGUE EN UTILISANT UNE APPLICATION MOBILE ?

Parler des langues étrangères est important dans le monde actuel. Mais qu'est-ce qu'un apprentissage des langues efficace ? Bien sûr, voyager dans le pays de la langue est une excellente solution, mais ce n'est pas toujours possible. En conséquence, il faut beaucoup de temps pour apprendre une langue. Et prendre beaucoup de cours coûte cher. Les applications mobiles, comme Babbel, Duolingo ou Mosalingua, sont donc peut-être une solution : gratuites ou peu chères, elles promettent un apprentissage rapide. Mais est-ce que ça marche ?

Une langue, ce n'est pas seulement des connaissances. Connaître du vocabulaire, connaître la grammaire, connaître la prononciation d'un mot, mémoriser des phrases ou des mots ne suffit pas pour être bilingue. Parler une langue, c'est avoir des compétences. Il y a beaucoup de situations où on utilise une langue : discuter à l'oral, lire un roman, écouter un discours... Mais avec les applications mobiles, on ne rencontre pas ces situations. Pour apprendre, il faut pratiquer, donc il faut rencontrer ces situations : l'échange direct avec un enseignant ou avec un autre apprenant est donc nécessaire. L'application mobile peut peut-être remplacer un livre, mais elle ne remplace pas le cours de langue, ou le voyage linguistique.

Les applis ont un avantage sur le livre papier : on peut les transporter facilement, et elles sont ludiques. Avec ces caractéristiques amusantes, on reste motivé, et la motivation est très importante dans l'apprentissage des langues.

Un autre détail est important : apprendre à écrire dans une langue étrangère. Mais les applications mobiles laissent peu de place à l'écriture.

En conclusion, ces applications sont peut-être intéressantes pour découvrir une langue ou pour s'amuser. Mais si vous voulez passer « au level supérieur », il faut plutôt choisir une autre méthode...

D'après un article modifié disponible sur <https://actujour.fr/2021/01/18/>

Questions.

1. Lisez le texte et résumez en une seule phrase son idée globale (1 point).

2. Dites ce que signifient les phrases et expressions suivantes par rapport au texte. Choisissez l'expression la plus convenable (4 points).

A) Est-ce que ça marche ?

- i) Est-ce que ça avance ?
- ii) Est-ce que ça fonctionne ?
- iii) Est-ce que ça progresse ?
- iv) Est-ce que ça pousse ?

B) Discuter à l'oral.

- i) Dialoguer.
- ii) Se taire.
- iii) Se disputer.
- iv) Faire un monologue.

C) Elles sont ludiques.

- i) Elles sont compliquées.
- ii) Elles sont amusantes.
- iii) Elles sont sérieuses.
- iv) Elles sont pratiques.

D) Les applications mobiles laissent peu de place à l'écriture.

- i) Les applications mobiles permettent l'écriture.
- ii) Les applications mobiles facilitent l'écriture.
- iii) Les applications mobiles limitent l'écriture.
- iv) Les applications mobiles interdisent l'écriture.

3. Traduisez les phrases suivantes (2 points).

A) Mais qu'est-ce qu'un apprentissage des langues efficace ?

B) Une langue, ce n'est pas seulement des connaissances.

C) L'échange direct avec un enseignant ou avec un autre apprenant est donc nécessaire.

D) Les applis ont un avantage sur le livre papier.

4. À votre avis, les applications mobiles sont-elles utiles pour apprendre des langues étrangères ? (50 mots) (3 points).



**UNIVERSIDAD
DE LA RIOJA**

Prueba de Acceso a la Universidad para mayores de 25 años
Curso Académico: 2021-2022
ASIGNATURA: LENGUA EXTRANJERA: FRANCÉS
TIEMPO DE REALIZACIÓN: 1 HORA

CRITERIOS ESPECÍFICOS DE CORRECCIÓN:

Pregunta nº 1. Se valorará la capacidad del alumno para comprender globalmente y sintetizar las ideas contenidas en el texto propuesto.

Pregunta nº 2. Se valorará la comprensión específica de algunos enunciados en el contexto del tema propuesto.

Pregunta nº 3. Se valorará un conocimiento básico de léxico y de construcción lingüística, demostrable en la actividad de traducción.

Pregunta nº 4. Se valorará la capacidad del alumno para expresarse en lengua francesa por escrito, con corrección gramatical y coherencia.